

# INVOICE

|                                                                                                                                                            |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                              |  |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| <b>Exporter:</b><br>National Engineering Industries Ltd.<br>Khatipura Road<br>Jaipur-302006 (Rajasthan)<br>India<br><br>INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643 |  |  |  | Invoice No. NEI22005104<br><br>Date: 01.07.2022<br><br>ASN No. 22005104<br><br>Packages in ASN 9<br><br>Supplier No. <del>91005387</del> <i>9102269</i><br><br>RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66<br><br>CCI Code NO. 1388002698 |  |  |  |
| <b>Consignee:</b><br><br>Magna PT S.p.A<br>Via dei Ciclamini 4<br>70026 Modugno ( BARI)<br>ITALY<br><br><i>180318586</i><br><i>5012982217</i>              |  |  |  | <b>3rd notify party:</b><br><br>Magna PT S.p.A<br>Via dei Ciclamini 4<br>70026 Modugno ( BARI)<br>ITALY<br><br>Unloading Point: 14249                                                                                        |  |  |  |

| Delivery Note No.    | PO No.       | Client Product Code | Supplier Product Code | Description of goods | Qty (pc's) | Piece Price | Amount           | Cur-<br>rency |
|----------------------|--------------|---------------------|-----------------------|----------------------|------------|-------------|------------------|---------------|
| 22040659             | 550003912601 | 9009105371          |                       | BALL BEARINGS        | 12.960     | 1,71        | 22.161,60        | EUR           |
|                      |              | TS2-G1335LLUAN      |                       |                      |            |             |                  |               |
| <b>Total Amount:</b> |              |                     |                       |                      |            |             | <b>22.161,60</b> | <b>EUR</b>    |

|                    |             |
|--------------------|-------------|
| Country of Origin: | INDIA       |
| Terms of Delivery  | FCA Hamburg |
| Terms of Payment   | 30 DAYS NET |

This is to certify that:

1.Goods are of Indian Origin

The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road, Jaipur - 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is INREX1388002698EC024, of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of India preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is 'W' & 4 digit HS code 8482 of export product.

Declaration:

We declare that this Invoice shows the actual price of the goods

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
**ACCETTAZIONE MERCE**

Quantità dichiarata: *12960*

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: *9*

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: *13/07/22*

Firma *[Signature]*

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)  
 03 LUG 2022  
 "Ricevuto con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"

**DFÜ-Warenbegleitschein**

Sendungs-Nr: 22005104

30.06.22 - 11:34

Blatt 1.1

Lieferant-Werk:  
-Nr.: 91005387  
**SENATOR INTERNAT. Logistics**  
**GmbH**  
Bredowstr. 28  
22113 Hamburg

Empfänger - Werk Kunde: 100  
-Nr.: 10080  
**Magna PT S.p.A**  
Via die Ciclamini 4  
ITA-70026 Modugno ( BARI)

Abladestelle : 14249  
Lagerort :  
Verbrauchsstelle :  
Versandart : Lastkraftwagen  
Frachtführer : Rhenus Logistics, s.r.o.  
-Nr.: 20031  
Send.-Gewicht-Br: 4.333

| LS-Nr.     | Sachnummer Kunde     | Menge         | ME    | V / G     | Bezeichnung der Lieferung | Bestell-Nr.  |
|------------|----------------------|---------------|-------|-----------|---------------------------|--------------|
| -Datum     | Sachnummer Lieferant |               |       |           | Zusatzdaten Lieferant     |              |
| -Pos       | Packmittel Menge     | -Nummer Kunde |       | Füllmenge | PsNr von - PsNr bis       | Konsignation |
| 22040659   | 9009105371           |               | 12960 | ST        | BALL BEARINGS             | 550003912601 |
| 30.06.2022 | TS2-G1335LLUAN       |               |       |           |                           |              |
| 010        | VP: 9 - 0000PAL      |               | S     | 1440      | 123898001 - 123898009     |              |
|            | Änderungsstand:      |               |       |           |                           |              |

\*\*\*\*\* ENDE \*\*\*\*\*

WE

Mengenprüfung:

Güteprüfung:

# DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA  
BRUNO MILELLA & C SRL

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                               |                                                |                                                                                                                                                                    |                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| 2 Speditore/Esportatore<br>N. IN0<br>NATIONAL ENGINEERING INDUSTRIES LTD.<br>KHATIPURA ROAD<br>302006 JAIPUR(RAJASTHAN)INDIA (.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | 1 DICHIARAZIONE<br>IM   Altro ICS (S32)                                       |                                                | A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO<br><br>MRN 22ITQVN4TFR59110R6 |                                      |
| 8 Importatore<br>N. IT04888850728<br>MAGNA PT S.P.A.<br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO (BA)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | 3 Formulari<br>1   1                                                          | 4 Dati di Carico                               | 7 Numeri di Riferimento<br>D/177/1                                                                                                                                 |                                      |
| 14 Dichiarante/Rappresentante<br>N. IT07770980725<br>C.A.D. MILELLA SURL<br>C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3<br>70122 BARI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | 5 Articoli<br>1                                                               | 6 Totali dei Colli<br>9                        | 9 NULLA OSTA<br>DATA DI ACCETTAZIONE                                                                                                                               |                                      |
| 18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla partenza<br>CORRIERE   IT   0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | 10 Paese ultima destn.                                                        | 11 Paese transaz/ produtz.                     | 12 Elementi del valore<br>1318,78                                                                                                                                  | 13 P.A.C                             |
| 21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | 15 Paese di spedizione/esportazione<br>INDIA                                  | 16 Paese di origine<br>INDIA                   | 15 C.P sped./esport.<br>a   IN   b                                                                                                                                 | 17 C.P destinaz.<br>a   IT   b       |
| 25 modo di trasp. alla frontiera<br>3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | 26 modo di trasp. interno<br>3                                                | 20 Condizioni di consegna<br>FCA   AMBURGO   3 | 23 Tasso di cambio<br>1,000000                                                                                                                                     | 24 Natura della transazione<br>1   1 |
| 29 Ufficio di Presentazione<br>IT018100                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  | 30 Localizzazione delle merci<br>100796H                                      |                                                | 33 Codice delle merci<br>84821090   90   S001                                                                                                                      |                                      |
| 31 Colli e designazioni delle merci<br>PK<br>Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura<br>PACCO ("PACKAGE") 9 VAL.FATT 22.161,600 EUR<br>ALTRI CUSCINETTI A SFERE<br><br>IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B<br>D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOLTA NEL DEP.IVA<br>DELLA MAGNA PT SPA(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE<br>PROT.2690 DEL 16/01/2018). GARANZIA NON DOVUTA - CERT.ITAE0F171352 |  | 32 Articolo<br>1                                                              | 34 Cod.P. d'origine<br>a   IN   b              | 35 Massa Lorda (kg)<br>4.332,60000                                                                                                                                 | 36 Preferenza<br>200                 |
| 44 Menzioni speciali/<br>Documenti presentati/<br>Certificati ed autorizzazioni                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | 37 REGIME<br>4500                                                             |                                                | 38 Massa Netta (kg)<br>4.017,60000                                                                                                                                 | 39 Contingenti                       |
| 47 Calcolo delle imposizioni                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | 40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente<br>821<br>22DE485165994263M2 |                                                | 41 Unità supplementari<br>0,00                                                                                                                                     |                                      |
| 50 Obbligato principale<br>N.   Firma                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | 42 Prezzo dell'articolo<br>22.161,60                                          |                                                | 43 Cod. M.V.<br>1                                                                                                                                                  |                                      |
| 51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | 45 Aggiustamento<br>0,00                                                      |                                                | 46 Valore statistico<br>23.480,38                                                                                                                                  |                                      |
| 52 Garanzia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  | 48 Dilazione di pagamento<br>ITDPOIT018000-2018-IWJ49272                      |                                                | 49 Identificazione del deposito<br>A 93 N. 000000<br>Cod.Svincolo : LFHU7Y                                                                                         |                                      |
| 53 Ufficio di destinazione (e paese)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  | 54 Luogo e data<br>BARI 11/07/2022                                            |                                                | Firma e nome del dichiarante/rappresentante:<br>C.A.D. MILELLA SURL<br>RAPPRESENTANZA DIRETTA                                                                      |                                      |
| 55 Ufficio di destinazione<br>Dichiarazione considerata conforme<br><br>DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                               |                                                |                                                                                                                                                                    |                                      |

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

**PROSPETTO DI SVINCOLO**



22ITQVN4TFR59110R6

Articolo : 1  
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

**Informazione mezzo di trasporto**

| Id Contalner |
|--------------|
|              |

| Targa Mezzo |
|-------------|
| CORRIERE    |

**Articoli**

| Num. Articolo | Massa Lorda(Kg) | Codice svincolo - Data       |
|---------------|-----------------|------------------------------|
| 1             | 4332.600        | LFHU7Y - 11/07/2022 16:12:14 |

## EUROPÄISCHE UNION

1 VERFAHREN

MRN

22DE485165994263M2

A

2 Versender / Ausführer Nr.  
National Engineering Industries LTD  
Khatipura Road  
IN 302006 Jaipur

T1

3 Vordrucke  
1 | 1



5 Positionen  
1

6 Packst. insgesamt  
9

7 Bezugsnummer  
W02134953

VERSANDVERFAHREN - VERSANDBEGLEITDOKUMENT

A

8 Empfänger Nr.  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
IT 70026 MODUGNO / BARI

Rückschein zurücksenden an:  
Abgangsstelle (Feld C)

15 Versendungs-/Ausfuhrland  
DE

17 Bestimmungsland  
IT

18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang  
HH-HL-2081/WN-S-1142

19 Ctr.  
DE 0

56 Andere Ereignisse während der Beförderung  
Sachverhalt und getroffene Maßnahmen

G SICHTVERMERK DER  
ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN

31 Packstücke  
und Waren-  
bezeich-  
nung

Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art

32 Positions-  
Nr.  
1

33 Warennummer  
848210

Kugellager mit einem Außendurchmesser von 28mm oder mehr  
9 PK - Packung/Packstück Magna

35 Rohmasse (kg)  
4332,6

38 Eigenmasse (kg)  
4017,6

40 Summarische Anmeldung/Vorpapier

44 Besondere  
Vermerke/  
Vorgelegte  
Unterlagen/  
Bescheinig.  
u. Genehmig.

380 - Handelsrechnung

NEI22005104

55 Umla-  
dungen

Ort und Land

Ort und Land

Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel

Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel

Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:

Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:

(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN

(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN

F SICHTVER-  
MERK DER  
ZUSTÄN-  
DIGEN  
BEHÖRDEN

Neue Verschlüsse: Anzahl:

Zeichen:

Stempel:

Unterschrift:

☐ Daten bereits im System erfasst

Neue Verschlüsse: Anzahl:

Zeichen:

Stempel:

Unterschrift:

☐ Daten bereits im System erfasst

50 Hauptverpflichteter Nr. DE2556766

SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION

Obenhauptstr. 13

DE 22335 Hamburg

C ABGANGSSTELLE

DE004851 Fax: +49 40 318070-110

Hamburg

05.07.2022

DEACR4600ZV002028

SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION

51 Vorgesehene  
Durchgangs-  
zollstellen  
(und Land)

52 Sicherheit  
nicht gültig für:

05DE0000000006420

Hamburg

Code

1

53 Bestimmungsstelle (und Land)

BARI (IT)

D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSSTELLE

Ergebnis: vereinfachtes Verfahren

Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: - - -

Zeichen: - - -

Frist (letzter Tag): 15.07.2022

I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSSTELLE

Ankunftstag:

Prüfung der Verschlüsse:

Bemerkungen:

Rückschein zurückgesandt

am

nach Eintragung unter

Nr.

Unterschrift:

Stempel:



seit über  
**56**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-005829 vom 04.07.2022



Ludwigsburg, 04.07.2022  
Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                  |                                                 |                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>SENATOR INTERNATIONAL<br>Logistics GmbH<br>Bredowstrasse 28<br>22113 Hamburg                                                                                                 |                                                                                                                                                            | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF<br/>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>gentiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au<br>des Übereinkommens über den contrat de transport international des<br>Beförderungsvertrag im Intern. marchandises par route (MR).<br>Straßengüterverkehr (CMR). |                                                                                  |                                                 |                                      |
| <b>2 Empfänger / Destinaire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                         |                                                                                                                                                            | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                  |                                                 |                                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date 07.07.2022</b>          |                                                                                                                                                            | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                  |                                                 |                                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu Hamburg</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date 04.07.2022</b> |                                                                                                                                                            | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /<br/>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                  |                                                 |                                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                  |                                                 |                                      |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>1</b> <b>22040659</b>                                                                                                                      | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>9</b>                                                                                                       | <b>12 Art der Verpackung COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>4.333</b> | <b>15 Umfang cbm</b><br><b>12,98</b> |
| <b>Summe:</b><br><b>Total:</b>                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                            | <b>9,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                  | <b>4.333,00</b>                                 |                                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                            | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                  |                                                 |                                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                   |                                                                                                                                                            | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde<br>vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen<br>Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben<br>durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                        |                                                                                  |                                                 |                                      |
| <b>19 Kiz Amilliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                       |                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                  |                                                 |                                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                  |                                                 |                                      |
| <b>20 SENATOR INTERNATIONAL</b><br><b>D-22113 Hamburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                    | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur | <b>27 Gut 22-005829 empfangen am Datum / Date</b><br>Réception des marchandises le<br><b>KUHNLEIN &amp; NAGEL S.r.l.</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br>I-70026 MODUGNO<br><b>13 LUG 2022</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre de destinataire<br><b>"Ricevuto con riserva di<br/>verifica su qualità e quantità"</b>                                       |                                                                                  |                                                 |                                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604